

LE TRIFLUVIEN

Révérèndes Dames Ursulines

P. V. AYOTTE, Editeur-Propriétaire.

EDITION BI-HEBDOMADAIRE.

Rédigé en Collaboration

ALCOOLATURE D'ARNICA DES PP. TRAPPISTES De N. D. des Neiges, France... USAGE INTERNE... USAGE EXTERNE... CHEZ LES ANIMAUX...

J. C. ROUSSEAU & Cie MANUFACTURIERS DE : GINGER ALE, CIDRE CHAMPAGNE SODA, Etc., Etc. Embouteilleurs de Bière de divers Manufacturiers, tels que Labatts, Dawes & Cie, William Dow & Co.

L'eau Minérale Caxton Remède par la nature L'Eau Minérale Caxton gazé est très recommandable à tous ceux qui souffrent de Dyspepsie et des maladies des Reins.

UN CANADIEN EN CHINE XV NOS TROIS AVENTURIERS SE ROUVENT AVOIR AFFAIRE A DES ENNEMIS SUR LESQUELS ILS COMPTAIENT PAS. (Suite) la surface des eaux sombres, distinguait effectivement des alligators et des remous attestant que les poissons n'étaient pas nombreux dans le lac.

LEGISLATURE PROVINCIALE ASSEMBLEE LEGISLATIVE Séance du 2 décembre. A 4 heures l'Orateur prend place au fauteuil. Les bills suivants sont proposés :

Le bill de M. Allard intitulé "Loi amendant la loi des dentistes" est adopté en seconde lecture et renvoyé au comité de législation. Les honorables MM. Taillon et Pelletier se prononcent contre le bill, qui la Chambre a déjà rejeté à deux ou trois reprises, et il semble certain que ce bill n'en va au comité de législation pour y mourir.

SEANCE DU SOIR A la reprise de la séance à huit heures, M. Macdonald continue son discours et étudie les résultats de l'encouragement donné par le gouvernement à la fabrication et à l'exportation du beurre.

L'honorable M. Casgrain propose la seconde lecture de son bill portant réforme de nos lois électorales. Il prononce sur ce sujet un grand discours dont nos lecteurs trouveront le résumé dans un autre numéro.

Séance du 4 décembre. A 3:30, l'Orateur prend place au fauteuil. M. Pinard propose un bill pour autoriser la "Société de bienfaisance des journalistes de la province de Québec."

— J. croyais, — fit ironiquement Balthazar, — je croyais que les Français n'avaient peur de rien ? — Je n'ai pas peur ! — se récria Pichard, — j'ai bravement combattu contre les Belouins, contre les Cosaques... mais quant aux crocodiles... ce sont des ennemis inconnus au régiment... Permettez que je fasse au moins leur connaissance !

ETES-VOUS MALADE? Bien prenez le MORRHUKOLA! Voici ce qu'il peut faire pour vous : Il guérit les Toux chroniques. Il guérit les Bronchites. Il guérit la Consomption, à sa première période. Il guérit la Dyspepsie. Il guérit la Constipation. Il enrichit le sang. Il donne une nouvelle vigueur. Il donne aux enfants faibles et languissants une nouvelle vie.

A. BERGERON HORLOGER BIJOUTIER OPTICIEN GRAVEUR 30, RUE DES FORGES, 30

— Qu'est-ce donc que ces grands poissons-là ? — demanda Saturnin avec une certaine inquiétude dans le regard. — Oh ! oh ! — répondit en souriant Balthazar, — je doute que vous puissiez les pêcher à la ligne ; ce sont des alligators. — Des alligators ! Autrement dire des caïmans... ou, si vous le préférez mieux encore, des crocodiles. — Bigre de bigre ! Et Pichard, qui s'était penché par-dessus le bord se recula en bondissant jusqu'au milieu du canot.

LE TRIFLUVIEN JOURNAL BI-HEBDOMADAIRE IMPRIMÉ ET PUBLIÉ PAR P. V. AYOTTE, 171 & 173, RUE NOTRE-DAME TROIS-RIVIERES

Abonnement : Un An...\$2.00 Six Mois...\$1.00

EDITION HEBDOMADAIRE Un An...\$1.00 Six Mois...50 cts

TARIF DES ANNONCES : Les annonces seront tolérées sur Nonpareil aux conditions suivantes :

PREMIERE INSERTION, par ligne...10 cents

LE TRIFLUVIEN Vendredi, 6 Décembre 1895

A quand la nomination d'un inspecteur des poids et mesures pour le district des Trois-Rivières ?

EN GARDE!

Il paraît qu'on s'agit déjà en certains quartiers en vue des prochaines élections municipales.

Si, dans certains milieux, on veut faire remanier les anciennes listes, nos amis peuvent être dès maintenant certains que rien ne sera négligé de notre part pour empêcher le retour à un régime désavoué par la majorité des contribuables.

Que les contribuables ne se préparent donc pas de mécompte en signant prématurément des engagements qu'ils regretteront plus tard.

Grande assemblée

Comme on le verra par les renseignements officiels que nous publions ailleurs, MM. le maire Panneton et l'échevin Dufresne ont été délégués à Québec pour suivre de près l'adoption du projet de loi tendant à donner à l'Association Agricole du District des Trois-Rivières une existence légale et renseigner nos législateurs à ce sujet.

Mais tout de même cela ne viendra pas tout seul et, à la phase où en est la proposition, un mouvement d'ensemble de l'opinion directement intéressée serait d'un grand secours pour la faire mieux et plus vite accepter.

Afin de faire connaître le projet, au moins dans ses grandes lignes, et de permettre aux organisateurs de résoudre les quelques objections qui pourraient se présenter, le comité provisoire a décidé, à sa dernière réunion, de convoquer tout le district à une grande assemblée qui aura lieu vendredi prochain, le 13 décembre courant, à l'hôtel de ville.

Nous prions instamment tous nos amis de la campagne de prendre note de cette invitation et de ne pas manquer de se rendre à l'assemblée.

Que nos amis se rendent donc, aussi nombreux que possible, à la grande assemblée du 13 courant.

Lettre de Québec

4 décembre 1895.

Depuis ma lettre du 20 novembre dernier, il a été fait de la rude besogne parlementaire. Une grande partie du budget a été votée.

A propos de M. Gladu, tout le monde remarque, ici, que depuis ce que j'en disais l'autre jour, il semble avoir renoncé à sa vieille manie d'enlever les députés avec ses éternelles jérémiades sur l'état de nos finances provinciales.

Mais, très aux remarques que me suggère la conduite de M. le député d'Yamaska. A part sa manie de toujours poser en financier, c'est un excellent notaire, dont la position serait mieux prise à la rédaction d'actes notariés qu'à celle de la législation.

Hier soir, M. McDonald, député de Bagot, a prononcé un excellent discours sur les progrès agricoles accomplis dans la province, depuis quelques années surtout.

Le député de Bagot a répondu à M. Bernatchez qui, depuis les célèbres fiançailles du régime Mercier, trouve que tout va en rétrogradant dans notre agriculture.

M. Bernatchez a trouvé une raison péremptoire pour ne pas encourager la fabrication du beurre, en hiver. Pendant cette saison il vaut mieux, dit-il, laisser reposer... les vaches!

L'hon. M. Casgrain a fait un grand discours, mardi, pour donner les raisons qui l'ont engagé à entreprendre une refonte de la loi électorale actuellement en vigueur dans la province.

Le procureur-général veut tenter un suprême effort pour empêcher la corruption en temps d'élection.

La Chambre va, incessamment, discuter ce projet de loi, qui sera le plus important adopté pendant la présente session.

Le projet de refonte du code de procédure civile n'est soumis à l'étude d'un comité spécial que pour la forme, cette année.

De tous les députés de votre district, M. Normand est l'un des plus assidus aux séances du parlement. Il est actuellement chargé du projet de loi à l'effet d'établir une compagnie qui se chargera de tenir, chaque année, une exposition régionale des produits agricoles dans la ville des Trois-Rivières.

M. Duplessis, député de St-Maurice, occupe toujours sa position marquante, dans notre Chambre d'assemblée. Comme président du comité des bills d'intérêt local, il a à faire de la rude besogne, ces jours-ci, pendant que le comité étudie les bills de la ville de Montréal.

De son côté, M. le Dr Grenier, député de Champlain, s'occupe beaucoup, lui aussi, de législation, et fait des efforts considérables pour que justice soit rendue aux braves électeurs de Champlain.

M. Caron, de Maskinongé, que la fougue de la jeunesse portait à faire de grands discours à la Chambre, est plus rangé, pendant cette session.

Les lecteurs du Trifluvien apprécieront avec le plus grand plaisir tout le bien que disent un grand nombre de députés des discours sur l'agriculture prononcés par Sa Grandeur Mgr Laflèche, en plusieurs circonstances, dans le cours de l'été dernier.

On télégraphiait mardi de Québec à la Gazette de Montréal, que l'hon. L. P. Pelletier avait définitivement refusé d'accepter le portefeuille de l'hon. M. Augers.

Les conférenciers agricoles "L'ELECTEUR"

Il est bien évident que les conférenciers agricoles établis par le gouvernement Taillon remplissent leur charge avec honnêteté et un talent remarquable, car l'Electeur ne les trouve pas de son goût.

C'est connu, l'Electeur ne veut que du bien au gouvernement Taillon. Aussi lui donne-t-il, paternellement, à peu près le conseil que voici : Cher M. Taillon, dans votre intérêt, dans l'espérance de voir votre jour plus longtemps du pouvoir, ne nommez donc, comme conférenciers agricoles, des ex-cultivateurs authentiques, des ex-cultivateurs de nos utiles écoles d'agriculture, par exemple, Ce faisant, votre politique agricole sera parfaite.

Le directeur de l'Electeur, on sait cela, ne veut en agriculture que des cultivateurs authentiques. C'est pour cette raison, sans doute, qu'il s'est pâmé d'admiration lorsque M. Mercier s'est nommé ministre, triplement authentique, de l'Agriculture — M. Mercier qui, jusque là, n'avait cultivé que les carottes... politiques.

Mais rassurez-vous, M. Beaubien, après tout, vous pourriez bien avoir fait, dans la personne de M. le Dr Grignon ou de M. le Dr Coulobme, par exemple, un choix très judicieux, car on ne s'entend pas à ce sujet parmi nos amis libéraux.

Sur la même page où l'Electeur donne ses conseils à l'hon. M. Taillon, conseils tout à fait désintéressés, cela va de soi, et où il lui vaite des conférenciers agricoles choisis parmi les ex-cultivateurs de nos utiles écoles d'agriculture, il reproduit, deux colonnes plus loin, un discours, sur ce sujet, de l'incompréhensible député de l'Islet.

M. Déchêne trouve, lui, "que les conférenciers ne peuvent réussir, précisément parce qu'ils sortent, un bon nombre d'entre eux, des écoles d'agriculture, de celle de l'Assomption, notamment," qui, dans l'exploitation de sa boucherie, d'après M. Déchêne toujours, a eu un déficit de \$200.

Donc M. Pacaud dit blanc; M. Déchêne, son fils aîné, son compère en carottage, dit noir. Qui donc allez-vous croire, chers cultivateurs? Ni l'un ni l'autre.

Un nombre d'entre vous ont entendu MM. les Drs. Grignon et Coulobme, par exemple. Eh bien, vous vous êtes dit, comme moi, "j'en suis convaincu, après les avoir entendus : Voilà une conférence éminemment instructive. Cette œuvre personnelle de leur compétence en la matière vaut mieux que toutes les affirmations critiques de l'Electeur. En effet, je défie l'Electeur de trouver des conférenciers plus pratiques et mieux goûtés."

Chacun son métier, les vaches seront bien gardées, dit ce journal. Donc M. Mercier ministre d'agriculture, comme le médecin à ses pilules, le notaire à ses actes de mariage, l'avocat à ses plaidoyers, les carottes, Pacaud & Cie, à la barrière.

COURRIER POLITIQUE

C'était hier l'appel nominal dans Ontario Nord.

La date des élections de Montréal Centre et de Jacques Cartier est fixée aux 27 et 30 décembre respectivement.

Le premier ministre Greenway a déclaré mercredi à un journaliste de Winnipeg que la législature du Manitoba serait convoquée pour la fin de janvier.

On télégraphiait mardi de Québec à la Gazette de Montréal, que l'hon. L. P. Pelletier avait définitivement refusé d'accepter le portefeuille de l'hon. M. Augers.

L'hon. W. B. Ives, ministre du commerce, partira prochainement pour un autre voyage en Europe. Son voyage cette fois se rattacherait à la question du câble du Pacifique. Il va représenter le Canada à la conférence internationale qui se réunira prochainement à Londres.

Sir Mackenzie Bowell a télégraphié à Londres, à sir Charles Tupper, lui demandant de revenir immédiatement à Ottawa pour y étudier avec le gouvernement les soumissions des compagnies de navigation pour le service rapide.

Sir Charles Tupper a répondu aussitôt qu'il s'embarquerait sur le premier bateau.

Le sénateur Murphy, l'un des hommes les mieux posés dans le monde politique et dans les cercles d'affaires de Montréal, est décédé subitement, hier matin, d'une maladie de cœur. Il était âgé de 77 ans.

C'est une perte sensible pour le Dr. Hingston, son ami, dont il présidait le comité général d'organisation dans Montréal Centre.

Les conservateurs de Montréal Centre se sont réunis lundi soir, au Mechanics Hall, dans le but de jeter les bases de l'organisation en faveur de Sir William Hingston. Celui-ci était présent et, avant de quitter la salle, il s'est levé et a dit en élevant la main : "Messieurs, donnez de toute la force de vos poumons trois hurrahs pour cette femme qui a envoyé en ce pays un décret de concorde et de paix que tous ses loyaux sujets doivent respecter."

J'entends prendre sur la question des écoles. J'ai rencontré mes coreligionnaires l'autre soir à Mara et je leur ai exprimé mon sentiment franchement, sur cette question. Tous m'ont approuvé et ils ont en raison de m'approuver, parce que la position que je prends est la plus rationnelle et la plus propre à amener le règlement de la difficulté.

Après la lettre que nous avons publiée de Mgr Cleary, voilà qui doit sceller le sort de cette candidature, au moins en ce qui concerne le vote catholique.

L'annonce de Hood's Sarsaparilla est supportée par des endossements qui dans le monde financier seraient acceptés sans une minute d'hésitation. Ils disent l'histoire—HOOD'S GUERIT.

Le Thé de racine de Luzerne de Karl Est un remède infailible contre le mal de tête et les maladies nerveuses. Aucun n'agit aussi promptement. En vente à la PHARMACIE CANADIENNE. A. Peltier, propriétaire.

UN BIENFAITEUR DE LA FEMME Lorsqu'une femme souffre jour et nuit; lorsque la vie lui est devenue insupportable et qu'elle demande la mort comme un ange de miséricorde, quel autre nom que celui de Bienfaiteur pouvons-nous donner à celui qui lui procure un remède qui la guérit et lui fait de nouveau aimer la vie? C'est pourtant ce que fait tous les jours le merveilleux remède "Le Régulateur de la Santé de la Femme" et les "Female Plasters" du Dr Larivière.

M. J. E. Liverois, pharmacien on gros, de Québec, nous écrit : "Sept. 20, 1895. Nous avons expédié une douzaine de Régulateur aujourd'hui à un médecin et les communautes semblent tenir votre remède en haute estime."

Si vous ne trouvez pas le Régulateur de la Santé de la Femme et les "Female Plasters" dans votre localité, écrivez au propriétaire, Dr J. Larivière, Manville, R. I.

Le Catarrhe guéri La santé et une douce haleine rendue par le Shloh's Catarrh Remedy. Prix 50 cts. Un injecteur nasal, gratis. En vente à la PHARMACIE CANADIENNE. A. Peltier, propriétaire.

FOURRURES!! ETABLIS EN 1854 HENRY M. BALGER 54 RUE DU PLATON 54 TROIS-RIVIERES, P. Q.

Manufacturier de Pelleteries. Capots pour hommes en Moutons de Perse, Chats-sauvages, Bokharests, Loups de Sibérie, etc, etc Manteaux pour Dames en Moutons de Perse, Astrakans, Bokharests, etc. Collets, Pelleteries, Casques et Manchons en Seal, Moutons de Perse, Moutons gris, Castor, Loutrons, Oppossums, Nutrias, etc, etc. Robes de Carolas en différentes fourrures, Gants, Mitaines, Souliers Mous, Raquettes.

Manufacturier moi-même ces articles, je les vends au plus bas prix. On peut se procurer aussi des Peaux tels que : Moutons de Perse, Moutons gris, Oppossums, Chats-Sauvages, Nutrias, etc, etc dont l'assortiment est au complet.

Corporation DE LA CITÉ Des Trois-Rivières

AVIS PUBLIC, est par le présent donné que le rôle d'évaluation de 1895 est maintenant achevé et déposé au bureau du sousigné, en l'hôtel-de-Ville des Trois-Rivières, pour l'espace d'un mois de la date du présent avis.

Toute plainte contre le dit rôle devra être remise au sousigné, par écrit, le ou avant le troisième jour de Janvier prochain.

L. T. DESAULNIERS, Sec.-Trés. Corp. des Trois-Rivières. HOTEL-DE-VILLE, Trois-Rivières, 3 Décembre 1895.

PUBLIC NOTICE. Public Notice is hereby given that the valuation roll of 1895 is now completed and deposited in the office of the undersigned at the City-Hall of Three-Rivers, for the space of one month from the date of the present notice.

All complaints against the said roll should be sent in to the undersigned, in writing, on or before the third day of January next.

L. T. DESAULNIERS, Sec.-Trés. Corp. of Three-Rivers. CITY-HALL, Three Rivers, 3rd December 1895.

ON L'ARRETE

En prenant quelques doses du Baume Rhumal dès le début d'un rhume, on arrête l'inflammation de la membrane muqueuse et on prévient les accumulations de sécrétions dans les cellules des tubercules — d'où la formation des tubercules — d'où le mot "tuberculeuse" donné à la consommation. La destruction des tissus s'en suit invariablement. Le Baume Rhumal se vend 25c dans toutes pharmacies.

Pour le district de Trois Rivières, R. W. Williams, agent.

Achetez le thé et le café dont vous avez besoin au Magasin de Thé. Vous paierez meilleur marché qu'ailleurs et vous aurez en outre de jolis et utiles cadeaux.

Les maladies des femmes La constipation est cause de plus de la moitié des maladies chez les femmes. Le thé de racine de luzerne de Karl (Karl's Clover Root Tea) est un remède agréable contre la constipation.

En vente à la PHARMACIE CANADIENNE. A. Peltier, propriétaire.

Graines de Fleurs, Graines de Champs, Graines de Jardins, Graines de toute sorte. A LA PHARMACIE HOERNER TROIS-RIVIERES

Frigon & Marchand AGENTS D'ASSURANCES BUREAUX : COTE DU BOULEVARD Trois-Rivières

Le Magasin de Chaussures Le plus assorti du District "AU BON MARCHÉ" 30, RUE DES FORGES (EN FACE DU MARCHÉ) JAS. TEBBUTT PROPRIETAIRE

P. A. GOVIN & CIE MARCHANDS DE Fer & Quincaillerie EN GROS ET EN DETAIL A L'ENSEIGNE SCIE RONDE Coin des Rues Coint des Rues Platon & Craig TROIS-RIVIERES SPECIALITE : Bois et Garnitures pour Voiture, Fer et Acier en barre, Peinture, Huile, Vernis, Ciment, Plâtre, Etoupe, Coaltar, Vernis à bardeau, Courroie, Câble, Etc. Assortiment complet pour garnitures de maison. Le tout à des Prix réduits

DERNIER AVIS

Les comptes de ceux de nos abonnés qui ne se sont pas mis en règle avec l'administration, d'ici au 1er Janvier prochain, seront passés à notre avocat sans autre avis.

Chronique religieuse

Le voyage de Mgr de Druzpara se poursuit très heureusement. Sa Grandeur est maintenant rendu à Rome avec ses compagnons. Mgr l'évêque de St Hyacinthe a célébré dimanche dernier, dans la chapelle intérieure de l'évêché, le diocèse M. N. Poirier, J. F. A. Haldé et C. R. Desnoyers, et la tonsure à M. H. Desourdi, tous sujets du diocèse de St Hyacinthe.

Association Agricole

Assemblée du comité provincial. Présents: MM. P. E. Panneton, président; R. W. Williams, L. E. Dufresne, L. Isidore Dufresne, God. Lassalle, A. M. Gauthier, P. N. Martel, Jos. Bergeron, F. X. Billefeuille et A. Frigon.

Le secrétaire a lu les procès verbaux des assemblées des 24 et 28 novembre dernier, qui sont adoptés. Le président expose qu'il serait opportun qu'une délégation soit envoyée à Québec pour surveiller l'adoption du bill constituant cette association en corporation.

La motion suivante est adoptée: Proposé par M. P. N. Martel, appuyé par MM. R. W. Williams et God. Lassalle: Que MM. P. E. Panneton et L. E. Dufresne, membres du comité provisoire, soient délégués auprès du gouvernement provincial, pour y surveiller l'adoption du bill constituant en corporation l'Association Agricole du District des Trois-Rivières.

Le secrétaire donne lecture d'une lettre de M. A. Mousseau, de Berthier, encourageant le projet en vue et promettant le concours du comité de Berthier.

Le président recommande ensuite qu'une grande assemblée publique soit tenue à l'hôtel-de-ville, vendredi prochain, le 13 décembre courant. La motion suivante est adoptée: Proposé par M. A. M. Gauthier appuyé par M. L. I. Dufresne: Qu'une grande assemblée publique soit tenue vendredi, le 13 courant, à l'hôtel-de-ville à laquelle tout le district devra être invité, et qu'un comité, composé de MM. P. E. Panneton, R. W. Williams, E. D. Boisclair, P. N. Martel et J. C. Malone, soit autorisé à faire les démarches nécessaires pour assurer le succès de cette assemblée.

Le président clôt l'assemblée en déclarant que l'Association devra être en position de tenir son exposition sans demander de l'aide à la cité. L'assemblée est ajournée à lundi prochain, le 9 décembre courant, à 4 hrs p. m.

Jos. A. FRIGON, Sec-Trés.

Pour vos coutilleries, argenteries et ferblanteries, allez au MAGASIN D'ÉTÉ, si vous désirez avoir beau et à bon marché.

SEMINAIRE DES TROIS-RIVIERES

Extraits des listes mensuelles du 1er décembre

Philosophie Senior (Moralité) 1er MM. Lucien Guilbert; 2e Arthur Ferron; 3e Alcide Lemire; 4e Ernest Paquin.

Physique 1er MM. Alfred Ferron; 2e Lucien Guilbert; 3e Ernest Paquin; 4e Arthur Marquis.

Philosophie Junior (Philosophie Intelle) 1er MM. Ephrem Fosey; 2e Alexandre St Pierre; 3e Joseph Jacob; 4e Dambourges Jacques.

Mathématiques 1er MM. Chs Bor. Veillot; 2e Dam. Jacques; 3e Alex. St Pierre; 4e Joseph Jacob.

Rhétorique 1er M. Dionis Lamy.

Belles-Lettres 1er M. Théotime Gravel.

Troisième 1er MM. Emile Cyr; 2e Joseph Paquin; 3e Victor Gravel; 4e Albert Gervais.

Quatrième 1er MM. Aimé Marchand; 2e Dionel Bellemare; 3e Philippe Brunello; 4e Fortunat Lord.

Cinquième 1er M. Chs Bor. Novert.

Sixième 1er M. François-Xavier Kush.

Septième 1er MM. Léonard Domingue; 2e Roméo Dussault; 3e Robert St Jacques.

Huitième 1er M. Hart Barnston.

N. B. — Ne peuvent prétendre à l'honneur de la publication que ceux des premiers élèves de chaque classe qui ont conservé les quatre-cinquièmes de leurs points.

LA REVUE NATIONALE

SOMMAIRE DU NUMÉRO DE DÉCEMBRE 1895.

La Finance, théorie du dépôt, par M. Edmond J. Barbeau; Les Sociétés de Bienfaisance, (1ère partie), par M. L. G. Robillard; Le port de Montréal, par M. J. Germaino; La Reine bicyclette, fantaisie, par M. Camille Derouet; Une tragédie sous les tropiques, (souvenir de Panama), par M. Léon Famelart; Course de lauriers, par M. Ch. des Erres; Violetta, nouvelle, par M. Alexandre Girard; Le Vieux Château ou le Château de Ramesay, (1ère partie), par M. A.-N. Montpetit; Les femmes dans la politique, par M. Gabriel Marchand; Souvenirs d'Afrique, combat de Choblaia, par un Ancien légionnaire; Au Monument National, par M. L. I. Boivin, président du Conseil des Arts et Manufactures de la Province de Québec; Chronique de l'étranger, par M. J. D. Chartrand; Duo, pour violon seul, sans accompagnement, par M. Oscar Martel; Modes et Monde, par François.

Illustrations: Portraits et dessins dans le texte et hors texte.

De tout un peu

D'après le Gaulois de Paris, l'on croit que M. Hanotaux, ministre des affaires étrangères dans le précédent cabinet français, remplacera M. Bortholot dans le ministère actuel vers la fin de l'année.

Les médecins les plus éminents de l'époque recommandent le Pectoral-Corise d'Ayer pour toutes les affections des Bronches.

Il faut aller au Magasin de Thé pour vos services à dîner et vos lampes suspendues, si vous désirez avoir un article nouveau et à bon marché.

IL EMBELLIT

Le thé de racine de luzerne de Kal (Kar's Clover Root Tea) purifie le sang et donne un teint clair et beau. En vente à la PHARMACIE CANADIENNE, A. Peltier, propriétaire.

À la réunion du comité de direction de l'hôpital Général de Montréal, lundi, on a lu une lettre de M. l'abbé Colin, supérieur du séminaire de St Sulpice, assurant que les messieurs du séminaire fourniront une contribution de \$1,000 aux fonds de l'institution.

Tous le recommandent.

Interrogez votre médecin, votre pharmacien et vos amis au sujet du Shiloh's Cure pour la Consommation. Ils vous le recommanderont.

En vente à la PHARMACIE CANADIENNE, A. Peltier, propriétaire.

Ne perdez pas votre vie à fumer le titre plein de vérité d'un nouveau livre traitant du No-To-Bac, le remède sûr contre l'usage invétéré du tabac; il est sans danger aucun, élimine le poison de la nicotine, restaure les nerfs, redonne de la vigueur à l'homme affaibli, lui rend son courage et sa virilité. Vous ne courez aucun risque en achetant le No-To-Bac car ce remède est vendu avec la garantie de guérison ou l'argent est remis. Le livre ci-haut mentionné est envoyé gratis sur demande. Address à STERLING REMEDY Co., 374 rue St-Paul, Montréal. 1895—la

R. W. WILLIAMS, agent.

N'en prenez pas d'autre

C'est le conseil que donnent à leurs parents, amis et connaissances, tous ceux qui ont soigné un rhume opiniâtre une toux persistante ou une bronchite chronique en prenant du "Baume Rhumal". Si vous voulez être guéris vite et bien, n'en prenez pas d'autre. Populaire par ses vertus et son prix modéré, 25 cents la bouteille dans toutes les pharmacies et épiceries. En gros chez R. W. Williams.

Nous n'avons pas besoin de votre serment

pour vous croire, dit le St-Louis Journal d'Agriculture dans une note éditoriale au sujet du No-To-Bac, le fameux remède contre l'usage du tabac. Nous avons pu constater plus d'un cas de guérison opérée par le No-To-Bac, entraînant celui d'un architecte bien connu de St-Louis, qui fumait et chiquait depuis vingt ans; deux autres l'ont guéri radicalement, si bien que l'odeur seul du tabac le rend malade. Le No-To-Bac est vendu avec garantie de guérison, l'argent est remis quand il ne guérit pas. Un traité explicatif vous sera envoyé gratis en écrivant à la STERLING REMEDY Co., 374 rue St-Paul, Montréal. R. W. WILLIAMS, ag. nt.

Echos de la Ville et du District

Le maire Panneton et l'échevin L. E. Dufresne, chargés par le comité provisoire de l'Association Agricole du district des Trois-Rivières de se rendre auprès du gouvernement provincial pour surveiller et hâter l'adoption du bill à l'effet de constituer cette société en corporation, sont partis hier pour Québec. Ils seront de retour demain.

Les germes de Scrofule, latents dans le corps humain, sont extirpés par la Salsepareille d'Ayer. Vendue par tous les droguistes.

D'après les rapports reçus au bureau provincial d'hygiène à Montréal, les cas de maladies contagieuses dans les différents comtés de ce district, pendant le mois de novembre, ont été comme suit: Champlain fièvre typhoïde, 3; coqueluche, 2; Nioleto, diphtérie, 4; fièvre typhoïde, 2; grippe, 6; Maskinson, fièvre typhoïde, 78; coqueluche, 2.

Hood's Pills guérissent les dérangements de la bile, la jaunisse.

DEMANDE D'EMPLOI

Une jeune fille, sachant très bien le français et l'anglais, désire avoir de l'emploi soit dans un magasin, comme commis, ou dans un bureau pour écrire. 6-12-95—j10.

Mercredi soir a eu lieu l'ouverture du patinoir de la Three Rivers Amateur Athletic Association. Il est très bien organisé, au double point de vue du sport et du confortable. Tout en laissant aux patineurs un champ de course assez spacieux, on a pu y installer deux coquettes salles d'attente bien chauffées, l'une pour les dames et l'autre pour les messieurs. Le patinoir sera ouvert tous les soirs, durant la froide saison, de 7 à 10 hrs.

Le "Magasin de Thé" a le plus grand choix de vaisselle et verrerie qui se soit vu aux Trois-Rivières.

Nous regrettons d'apprendre le décès, arrivé mercredi matin, de M. John Twohy, mécanicien à l'emploi du Grand Tronc, embranchement d'Arthabaska. M. Twohy n'a été que 8 ou 9 jours malade. Il comptait 26 ou 27 ans de service sur l'embranchement d'Arthabaska.

A. LAURIN & Cie, 46 Rue du Platon, marchands de meubles. Une visite est sollicitée.

Nous avons déjà annoncé qu'un riche citoyen de cette ville a gagné le gros lot de \$1,000 au tirage du 27 novembre de la Société des Arts du Canada. Ce citoyen n'est autre que M. Henry Hart, de cette ville. Et la Société les lui a bien payés, comme l'atteste le certificat suivant qu'on nous a prié de publier:

Sur présentation du billet No 13734 de la Société des Arts du Canada que j'ai acheté de M. Narcisse Rivard, agent pour le district des Trois-Rivières, la Société m'a payé, lundi le 2 Décembre courant, à Montréal, la somme de \$1,000.

HENRY E. HART.

M. N. Rivard est l'agent de la Société pour la vente des billets à Trois-Rivières.

ON DEMANDE

immédiatement un bon menuisier capable de faire ses quartes. S'adresser à ce bureau.—29-11-95 juo.

Depuis la fête de la Toussaint, Sa Grandeur Mgr l'évêque de Nicolet n'avait pas eu occasion de faire usage de certains vases sacrés très précieux. La semaine dernière, à l'occasion des Quarante-Huitures, on s'aperçut que quatre pièces importantes étaient disparues de la voute de sûreté. Ces vases sont en argent massif, plaqué d'or.

M. le grand vicaire du diocèse a

fait avertir le grand constable Bissonnette, qui est parti aussitôt pour Nicolet et a fait des recherches demeurées jusqu'à présent infructueuses.

On croit que ces objets sont encore cachés dans l'église, vu qu'il n'aurait pas été facile de les emporter au dehors sans être remarqué.

A part la valeur inestimable que leur donne leur destination, le prix du métal de ces pièces est de \$500.

Ces vases ont appartenu autrefois au cardinal Rampolla. Chose étrange, les voleurs auraient pu prendre pour \$2,000 de valeur en faisant plutôt main-basse sur d'autres vases sacrés.

Le Cyclorama Universel

de Montréal, journal d'illustrations, 24 pages de gravures, paraissant toutes les semaines, 5 cts. le numéro, abonnement \$2.50 par an.

Le pont de glace est formé depuis hier sur le fleuve, vis-à-vis la pointe du Moulin à vent. Les piétons traversent aujourd'hui en toute sécurité.

Un fait bon à savoir

La consommation, la grippe, la pneumonie et toutes les maladies de la gorge et des poumons sont guéries par le Shiloh's Cure.

En vente à la PHARMACIE CANADIENNE, A. Peltier, propriétaire.

"LA SEMAINE COMMERCIALE," le premier et unique journal d'affaires publié à l'Est de Montréal. Québec, 7 Rue Sault au Matelot. Recueil complet de tous les contrats enregistrés du district à partir de Trois-Rivières et Sherbrooke jusqu'à dans le bas du fleuve. Publie aussi un relevé officiel des actions civiles de Québec, Trois-Rivières et Rimouski. Organe dévoué aux intérêts économiques de l'Est de la Province.

Abonnement: \$2 par an. Pour Trois-Rivières s'adresser à J. B. Meilleur Barthe. BARTHE & THOMPSON.

Pour la Dyspepsie

Et la maladie de la bile, une garantie écrite de votre guérison sur chaque bouteille de Shiloh's Vitalizer. Il ne manque jamais son effet.

En vente à la PHARMACIE CANADIENNE, A. Peltier, propriétaire.

Mieux que jamais

M. Ed. Mercier, propriétaire de la Banderie de la cité, a transporté son établissement au No 234 Rue Notre-Dame (porte voisine de la teinturerie J. A. Gonthier).

Il est en état plus qu'il n'y a de rencontrer les exigences de sa nombreuse clientèle et peut lui assurer un service régulier et de premier ordre.

Reduction importante. Le linge blanc est lavé et séché, à 15 cts la douzaine. Chemise lavée et repassée.....08 Chemise repassée seulement.....05 Paire de Poignets.....03 Collets.....02

AVIS

Aux MARCHANDS de la CAMPAGNE

Vous pouvez acheter chez le sousigné la chaîne Jacques-Cartier et aussi la Goodyear aux mêmes conditions qu'à Montréal.

Avant d'ordonner ailleurs, veuillez demander la liste de prix et les escomptes.

GRAND ASSORTIMENT

Dans les lignes suivantes: Congress en feutre pour hommes depuis \$1.00 jusqu'à \$2.00. Bottines en feutre boutonnées et lacées pour dames. Pardessus en Jersey avec une, deux et trois boucles pour hommes, etc.

20 0/0 de réduction sur les souliers allemands.

D'ici au 1er JANVIER seulement

Profitez-en.

L. DASSYLVA, 41 Rue du Platon 41 TROIS-RIVIERES. 6-8-95—la.

LA Gomme à Macher Adam's Banner

Aide la digestion. Un coupon et une lettre d'amour en français dans chaque wrapper. Un centin par morceau. Vendue par les confiseurs et les épiciers. Retournez cinq enveloppes (wrap-pers) de la gomme Adam's Banner, avec votre nom et adresse (écritez lisiblement), et vous recevrez GRATIS deux pompes en papier avec tête et corps mouvant.

ADAMS & SONS CO. 11 ET 13 JARVIS STREET, TORONTO, ONT.



Aucune Force Ni Ambition

Hood's Sarsaparilla donne une Sante Parfaite

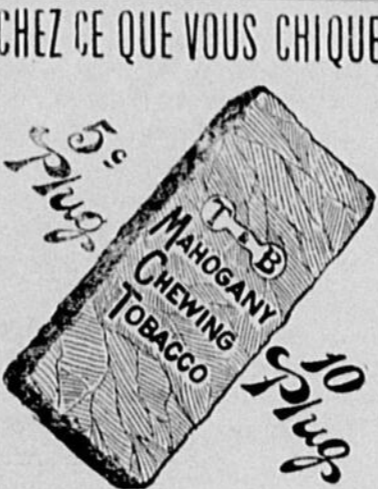
La lettre suivante est d'un marchand-tailleur bien connu de St George, N.-B.: "C. I. Hood & Co, Lowell, Mass: "Messieurs:—Je suis heureux de dire que la Hood's Sarsaparilla et les Hood's Pills m'ont fait beaucoup de bien. J'ai eu une forte attaque de grippe pendant l'hiver et après avoir surmonté la fièvre, je ne paraisais pas prendre de forces et n'avais aucune ambition. Hood's Sarsaparilla a prouvé qu'elle était exactement ce qu'il me fallait. Les résultats furent des plus satisfaisants et je recommande cette médecine à tous ceux qui souffrent de rhumatisme ou d'autres maux causés par le poison du sang pauvre. Je garde toujours de la Hood's Sarsaparilla chez moi et en prends quand j'ai besoin d'un tonique. Nous avons aussi en magasin des Hood's Pills et en pensons beaucoup de bien." J. W. DYKEMAN, St George, N. B.

HOOD'S Sarsaparilla

QUERIT

tous les maux causés par le poison du sang pauvre, le rhumatisme, la goutte, la jaunisse, la constipation, et la bile. 25c.

SACHEZ CE QUE VOUS CHIQUEZ



N'est pas coloré avec des ingrédients préjudiciables. Plus ou en fait usage, plus on l'aime.

The Geo. E. Tuckett & Son Co., Ltd.

Terres à vendre

Dans le rang Ste-Marguerite, à deux milles de la ville, une propriété de deux arpents de front sur quatre de profondeur, tout mollé en bois et mollé en culture, avec maison, grange, étables, hangar.

TERRE A BOIS

dans le township St Maurice, de quatre arpents et demi de front sur vingt huit de profondeur, à quatre milles de la ville, mollé en toute sorte de bois, et pour plus de facilité, le sousigné vendra cette dernière par parts, ou la coupe du bois seulement.

MAISONS A VENDRE

Une maison avec boulangerie y adossée, hangar, etc, le tout bâti il y a deux ans, située près de la gare, à Ste Thècle, sera vendue à de bonnes conditions.

Un emplacement de 55 x 105 pds, sur la rue Plessis-Bochart, en cette ville, près de la gare, en arrière de l'Hôtel-du-Canada est aussi en vente.

Un autre emplacement de 50 x 130 pds sur la rue des Forges, voisin de la propriété de M. Narc. Gélinais. Aussi une autre propriété, No 102 rue des Forges.

Ventes par le Shérif

C. S. No 564. Bourque vs. Bourque, partie du No 187 et la juste moitié nord est du No 78 du cadastre de Saint-Célestin.

Vente à la porte de l'Eglise de St-Célestin, le 14 Décembre courant, à 10 A. M.

CHARLES DUMOULIN, Shérif.

BUREAU DU SHÉRIF, Trois-Rivières, 5 Décembre 1895.

Province de Québec, District des Trois-Rivières.

Sheriff's Sales

S. C. No 564. Bourque vs. Bourque, part of No 687 and the exact north-east half of No 78 of the cadastre of St. Celestin.

Sale at Church door of St. Celestin, on the 14th December instant, at 10 A. M.

CHARLES DUMOULIN, Sheriff.

SHERIFF'S OFFICE, Three Rivers, 5th December 1895.

Le MINARD'S LINIMENT

guérit la Diphtérie.

A LA PORTEE DE TOUS LES PORTEFEUILLES!

Le grand assortiment de CADEAUX

pour les Fêtes, à la "PHARMACIE DU COIN," se vendent à très bas prix. Le "stock" de PARFUMS est plus grand que jamais!

VENEZ VOIR ET JUGEZ.

AUX MEDECINS. On a ce qu'il y a de mieux en huile de foie de morue, tant en fraîcheur qu'en qualité. Notre huile est garantie contenir toutes les propriétés médicinales, (il se vend des huiles dont on a extrait le morchod, etc., ou les principes médicinaux).

Le FER, BIELF ET VIN de WILLIAMS n'est pas astringent comme la plupart des autres préparations de Fer, et peut être pris par la personne la plus délicate. C'est un excellent reconstituant et stimulant. 50 cts. la grande bouteille.

Notre "stock" de médecines brevetées Françaises est au complet

Bandages Herniaires de toutes sortes

Bretelles pour courbures des Epaules

LE LAIT DE LYS

est très bien aimé par tous ceux qui s'en sont servis, car ce n'est pas un fard mais une lotion curative qui guérit toutes maladies de la peau et lui donne un teint de jeunesse. S'emploie l'été comme l'hiver, et remplace la vaseline et la glycérine.

L'EAU VENITIENNE nourrit, noircit et embellit les cheveux.

25c. la bouteille.

Rien de mieux que les Cachets de Williams, pour GUERIR la Migraine, Mal de Tête, Neuralgie, etc. Ces cachets fortifient le cœur. Évitez les substitutions en prises, etc.

Procurez-vous une de nos plumes (à écrire) en cristal. En petite ou grande quantité chez

R. W. WILLIAMS, LA PHARMACIE DES TROIS-RIVIERES, Pharmacie Chimiste, Coin des Rues du Platon et Notre-Dame. Trois-Rivières.

Propriétaire de l'Eau Minérale "ORIGINAL CAXTON" la reine des Eaux Minérales

P. O. Box 576. Téléphone No 16

EPICERIE CENTRALE

Vins, Conserves Alimentaires Et Epicerie de choix.

Seuls Agents pour le District des produits Français de la maison

COMPAGNIE D'APPROVISIONNEMENTS ALIMENTAIRES

Liqueurs Françaises Casseur..... Produits de la Grande Chartreuse

Vermouth Français de Sube & Cie

Vermouth Italien de Fratelli Cora

Cognac JOCKEY CLUB

Carte bleue XXX, Carte blanche V. O. Carte argent V. S. O. Carte or V. S. O. P. Carte extra V. S. O. P.

Les marques V. S. O., V. S. O. P. et W. V. S. O. P. sont importées en caisse seulement.

Les marques XXX et V. O. sont importées en caisse et en futs de toute dimension.

Scotch et Irish Whiskys

De Robert Hillcoat & Son, Glasgow et Dublin.

Agence de la célèbre farine forte à boulanger de LAKES OF THE WOOD MILLING COMPANY, capacité 3000 quarts par jour.

Seuls Agents aux Trois Rivières de la maison Vian & Frère

Les plus grands fabricants de biscuits et sucreries du Dominion. Renommés surtout pour le bas prix et la qualité des marchandises.

Venez visiter notre établissement et vous serez convaincus.

O. CARIGNAN & FILS,

24 & 26 Rue des Forges, Trois-Rivières.

Histoire Populaire et Anecdote

DE ..

NAPOLÉON 1ER

Commencera dans le No. 12

DU CYCLORAMA UNIVERSEL.

24 PAGES DE GRAVURES, CINQ CENTS LE NUMERO.

\$2.50 par an. Livré à Domicile.

Emplacements à Vendre

A LOUER

Sur la rue des Champs. Entre la propriété de M. Narc. Marchand et celle occupée par M. H. B. Vallières de St-Réal. 60 x 85 pds.

Sur la rue des Prisons. Voisin de la propriété de M. Ed. Ferron. 59 x 81 pds.

S'adresser à C. J. BARNARD. 26-4-95—juo

PROPRIETE A VENDRE

Magnifique propriété commerciale située dans le centre des affaires rapportant 10 0/0 de revenu annuel en très bon ordre.

La maison est en briques à trois étages, avec un hangar en briques à deux étages. Pour plus amples informations, s'adresser à

N. MARCHAND & Cie, 42, Rue du Platon, Trois-Rivières

10-7-94—juo.

Adresses d'Affaires

N. L. DENONCOURT AVOCAT 47, rue Royale, Trois-Rivières OLIVIER & DESY AVOCATS 4, rue Alexandre, Trois-Rivières HARNOIS & METHOT AVOCATS 42, rue Du Platon, Trois-Rivières

Dr L. P. NORMAND RUE BONAVENTURE HEURES DE CONSULTATION : 8 à 9 heures A. M. 1 à 3 " P. M. 7 à 8 " P. M. Téléphone 18. Boîte B. P. 302

Dr ALPH. METHOT Successeur du Dr Gervais 50, AVEN. LAVIOLETTE HEURES DE CONSULTATION : 8 à 9 heures A. M. 1 à 3 " P. M. 7 à 8 " P. M. Téléphone 28. Boîte B. P. 474. 12-11-92

DR N. LAMBERT Médecin-Chirurgien 122, RUE NOTRE-DAME Résidence de M. R. S. COOKE HEURES DE CONSULTATION : 8 à 10 heures A. M. 1 à 3 " P. M. 7 à 9 " P. M. Service de nuit à toute heure. Téléphone 53. 8-5-94

Dr CHAS. N. DeBLOIS Le Docteur Charles DeBlois est parti pour l'Europe pour perfectionner ses études médicales. Le Dr ne sera de retour à Trois-Rivières qu'au mois de Mars 1896, où il continuera à exercer sa profession.

J. J. PANNETON Chirurgien-Dentiste 28, - Rue Des Forges, - 28 (En face du Marché) TROIS-RIVIERES

Extraction des dents sans douleur au moyen de l'ÉLECTRICITÉ, et de la célèbre préparation Brésilienne: DORSENA. Plombage (or, argent, ciment, gutta-percha). Confection de dentiers artificiels d'une perfection garantie. Téléphone 159. B. de P. 285. 1-6-95

JOS. A. FRIGON AGENT D'ASSURANCES Cote du Boulevard Turcotte FBU, VIE, ACCIDENT, MARINE GARANTIE Compagnies Anglaises, Américaines et Canadiennes Assurances effectuées aux plus bas taux et pour des périodes, depuis TROIS JOURS jusqu'à TROIS ANS. Bureau, No 114. Téléphone : Résidence, No 49. B. de P. 425. 3-2-93-1a

LA "CANADA LIFE" COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE DE HAMILTON, ONT. CAPITAL ET FONDUS \$11,000,000.00 MONTANT ASSURÉ, AU-DÉLÀ \$1,000,000.00 REVENU ANNUEL, AU-DÉLÀ \$2,000,000.00 Assurances effectuées dans cette puissante Compagnie, la plus ancienne, la plus solide et la plus prospère des Compagnies d'Assurance sur la Vie, faisant affaires au Canada. Assurances effectuées aux plus bas taux. Agence aux Trois-Rivières : COTE DU BOULEVARD TURCOTTE. JOS. A. FRIGON, Agent. B. de P. 425. Téléphone 114. 1-9-92-1a

T. BOURNIVAL J. F. BELLEFLEUR Thos Bournival & Cie Importateurs & Marchands d'Épiceries - EN - Gros et en Détail - ET - Embarilleurs d'huile de charbon NO. 46, RUE DES FORGES TROIS RIVIERES

On trouvera constamment au magasin de MM. BOURNIVAL & Cie un assortiment des meilleurs choix de THÉ, CAFÉ, LARD, SAINDOUX, FARINE, MELASSE, SUCRE, VINS DE MESSE, LIQUEURS DE TOUTES SORTES Etc., Etc. CORRESPONDANCE SOLICITEE Trois-Rivières, le 6 Nov. 1895-jno



Résultat d'un Rhume Négligé. LES POUMONS ATTAQUÉS, Que les Médecins n'ont pas réussi à guérir, Guéris en prenant Le Pectoral-Gerise d'AYER

Je Consultai un Docteur qui trouva, en examinant mes poumons, que je possédais une pneumonie, laquelle était tellement adhérente, qu'il me donna de la médecine qui ne produisit aucun effet. Heureusement, le mal n'était qu'à ses débuts, et j'eus le temps de me procurer le Pectoral-Gerise d'Ayer et de le prendre. Les effets furent merveilleux, et avant d'avoir fini la bouteille, j'étais guéri. - A. LEBLANC, notaire, Orangeville, Ont.

Le Pectoral-Gerise d'Ayer La plus haute récompense à l'Exposition Colombienne. Les Pilules d'Ayer guérissent l'Indigestion.

LES Rev. PP. TRAPPISTES O.K.A. Qué. Etablissement religieux et agricole. Hôtelier pour retraitants, pensionnaires et visiteurs. Ferme modèle—Ecole d'agriculture et d'horticulture—Étalons, bêtes à cornes et cochons de race. Fromage: Port du Salut—Bœuf, Cidre de—Séchage de fruits et de légumes—Vin de messe et vins de table—Arbres fruitiers et d'ornements de toutes sortes en pépinière. On demande quelques agents responsables. S'adresser au Rév. P. PEPINIERSTE, O.K.A. Qué. 4-87

POUR GUÉRIR LA DÉBILITÉ, Etc. Vin de Quinine de Campbell C'est un tonique très agréable et efficace. En vente chez tous les Pharmaciens, etc. 30-4-95-1a

CHAR de petites Pèves Blanches (Pea Beans) qualité Extra, à \$1.35 le minot. CHAR de Pois à Soupe, à 72c. le minot. CHAR d'Avoine blanche d'Ontario, à 35c. le minot. A VENDRE CHEZ U. T. CORMIER Nos. 35, 37, 39 et 41 Rue St-Antoine Trois-Rivières, Octobre 1895. 1-7-95-1a

FONDERIE CANADIENNE REMILLARD & FRERE PROPRIETAIRES 29, Rue St-Georges, 29 TROIS-RIVIERES. MANUFACTURIERS D'engins, Machineries pour Moulins de tout genre Arbres de Couche, Poulies, etc, Poêles, Charrues, Chaudrons Roues Turbines, Viteau et LEFFRES SPECIALITES: MOULINS A CARDER ETC. Une visite est sollicitée. REMILLARD & FRERE

LES RESULTATS DE LA LOI DE 1875 Je crois pouvoir dire avec vérité que, pendant un certain temps, la nouvelle loi fonctionna avec succès. L'atmosphère politique s'est assainie et deux résultats surgirent de la loi de 1875, savoir : une pureté plus grande dans les élections due à la sévérité des peines édictées par les nouvelles dispositions statutaires, et, en second lieu, une plus grande liberté dans l'exercice du droit de vote due à l'introduction du scrutin secret.

LES RESULTATS DE LA LOI DE 1875 Je crois pouvoir dire avec vérité que, pendant un certain temps, la nouvelle loi fonctionna avec succès. L'atmosphère politique s'est assainie et deux résultats surgirent de la loi de 1875, savoir : une pureté plus grande dans les élections due à la sévérité des peines édictées par les nouvelles dispositions statutaires, et, en second lieu, une plus grande liberté dans l'exercice du droit de vote due à l'introduction du scrutin secret.

LEGISLATURE PROVINCIALE

(Suite de la 1ère page) vre de colonisation, qu'elle poursuit en même temps que l'exploitation des mines de Radnor. Cette compagnie a déjà fait venir un nombre de personnes des Etats-Unis et est disposée à leur faciliter l'établissement des terres.

M. Marchand fait remarquer que toutes les précautions doivent être prises pour empêcher que la compagnie s'empare de terres mises à sa disposition sous le nom de ses employés.

M. Flynn partage cette opinion et dit qu'il a refusé la demande d'adjoindre les régies concernant la colonisation. Les concessions devront être sujettes à toutes les conditions ordinaires, telles que d'habitation, l'habitation, etc.

En réponse à M. Gladu, M. Flynn dit que le seul privilège donné à la compagnie est de désigner les colons à qui des concessions seront faites par le département des terres de la couronne, avec toutes les conditions et obligations ordinaires.

La Chambre se forme en comité et adopte la résolution. La Chambre se forme ensuite en comité sur le bill amendé et refondant la loi des élections. Les dispositions préliminaires et une partie de l'article déterminant les qualités des électeurs sont adoptées.

A 6 heures, la chambre s'ajourne à demain pour permettre au comité des bills privés de s'écouter le soir sur les bills de Montréal.

DISCOURS PRONONCÉ PAR L'hon. T. C. Casgrain, procureur-général, SUR LA Refonte des lois électorales, au cours de la séance du 3 décembre

En me levant pour proposer la seconde lecture du projet de loi intitulé "Loi relative à l'élection des députés de l'Assemblée législative de Québec", je demanderais à la chambre de me permettre de proposer, en même temps, la seconde lecture du projet de loi intitulé "Loi amendant la loi des élections contestées de Québec".

Les deux sont intimement liés l'un à l'autre. Le dernier n'est pas ainsi dire que le complément et la sanction du premier. Ces deux projets de loi sont d'une grande importance et sont nécessaires par l'état de choses qui existe aujourd'hui dans la province de Québec.

Je dis la province de Québec, pour la seule raison qu'en parlant à cette Chambre, je n'ai pas mission de proposer de loi pour le gouvernement du Canada, ni pour aucune autre des provinces qui le composent. Je ne veux pas prétendre que ce qui existe dans la province de Québec n'existe pas dans les autres parties du Dominion, mais je constate simplement le mal dans cette province et je veux y apporter le remède que la constitution nous permet d'y apporter.

LA LOI DE 1875 En 1875, nous avons passé une loi électorale qui, dans le temps, avait été considérée par plusieurs comme étant d'une grande sévérité, mais cette sévérité qui l'on redoutait avait été nécessaire par les abus auxquels les élections avaient jusqu'alors donné naissance.

sevères et, enfin, ce qui contribua le plus à mettre à l'effet de la loi de 1875, ce fut le système que l'on est convenu d'appeler "le pairage des élections". Comparons ce qui est arrivé en Angleterre avec ce qui a eu lieu dans la province de Québec.

En Angleterre, depuis 1868, la tendance de la législation a toujours été de rendre l'électeur absolument indépendant de toutes les influences que l'on pouvait exercer sur lui pour lui faire donner un vote autre que celui dicté par sa conscience.

Dans la province de Québec, au contraire, on n'a pas amélioré la loi de 1875 dans le même sens et la législation est venue à l'aide de ceux qui veulent rendre la loi moins sévère. Par exemple, on a rendu les contestations d'élections plus difficiles en exigeant un dépôt de \$1,500 au lieu de \$1,000; en forçant le pétitionnaire à mettre dans sa pétition même les détails de tous les actes de corruption qu'il alléguait contre son adversaire et en le forçant à apposer ses alléguations d'un serment pour chaque cas. On a même édicté ce qui décriait complètement l'économie de la loi, jusqu'à exempter le candidat de la nécessité dans laquelle la loi le mettait de rendre publiquement un compte de toutes les dépenses qu'il avait faites pendant l'élection.

LA MORALE ELECTORALE DANS CETTE PROVINCE Quel est le résultat dans la province de Québec? Loin de moi l'idée de le vouloir déprécier ma province, je crois qu'elle est aussi morale, peut-être plus morale, que les autres provinces du Dominion, mais enfin nous sommes ici pour dire la stricte vérité, et quand bien même elle déplaçait à quelques-uns de mes concitoyens, je leur dirais comme le disait un ancien célèbre, "Monsieur citoyens, si je vous blâme et vous dis la vérité, c'est parce que je vous aime". Une des conséquences de la législation que nous avons maintenant sur les élections et sur les élections contestées, c'est que les dépenses des candidats deviennent tellement fortes que ceux qui n'ont pour toute fortune que leur talent et leur respectabilité hésitent longtemps avant d'accepter la candidature.

On a inventé toutes sortes de moyens par lesquels, sous prétexte d'exigences politiques, on soustraie de l'argent au candidat et à ses amis.

LA MANNE DES ELECTIONS Aiosi n'est-il pas vrai que l'on est obligé aujourd'hui de donner de l'emploi à des messagers, des copistes, à des secrétaires sans nombre? N'est-il pas vrai que dans certaines paroisses, au lieu de commencer une élection, le quart, la moitié des électeurs embrassent le métier de cocher et se font engager sous les plus faibles prétexes pour mener soit les candidates, soit leurs amis?

Enfin, il est parfaitement constaté que dans certaines parties du pays on attend les élections comme une manne, et, à ce propos, j'ai entendu raconter une anecdote fort plaisante: Un homme à qui il était dû des rentes dans une certaine partie d'un comté s'avisa d'aller lui-même les percevoir. A la première maison dans laquelle il entra pour demander son dû, le chef de la famille lui répondit: "Mon cher monsieur, nous sommes bien pauvres, nous croyions avoir une élection, cette année, mais il paraît qu'elle a été remise à l'année prochaine; nous vous paierons dans ce temps là."

Certains comtés sont tirés et, avant de s'y présenter, l'on informe le candidat qu'il lui faudra dépenser telle somme d'argent ou qu'il devra les déposer entre les mains d'un tel ou d'un tel. Moi-même, M. l'Orateur, dans une paroisse passablement éloignée de Québec, et dormant tranquillement le soir, après une journée de travail et de discours, je suis éveillé par trois messieurs qui se présentent à moi et qui commencent par me dire que de l'autre côté on avait beaucoup d'argent et "d'organisation." Comme j'avais hâte de retourner à mon repos, je leur demandai, en définitive, ce qu'ils voulaient, et remarquant bien que la paroisse était une paroisse qui contenait à peine 300 électeurs; alors celui qui paraissait être le porte-parole me dit: "En bien, Monsieur, dans ce comté paroissial, il faut \$3,400, et si vous ne les avez pas, vous pouvez dire à votre candidat que c'est inutile de continuer la lutte."

Ces exemples, M. l'Orateur, tirés de l'histoire politique des élections dans cette province, dépeignent peut-être d'une manière exagérée la corruption électorale qui règne, mais je suis certain d'être l'écho fidèle de tous ceux qui ont de l'expérience en pareille matière, qui se sont mêlés d'élections depuis quelques années, lorsque je dis que nous sommes arrivés à un tel état de choses dans la province de Québec qu'il faut absolument y mettre un frein, si nous voulons que cette Chambre soit une institution qui soit représentative des vraies opinions du peuple.

Quelles sont les conséquences de cet état de choses? C'est, d'abord, comme je l'ai dit il y a un instant, que l'homme qui n'a pour se recommander que ses talents et son honorabilité ne pourra plus se présenter si le mal continue à augmenter dans la même proportion, ou bien s'il se présente, il s'endettera pour tout le reste de ses jours; et l'on a vu des juges, et des juges distingués, qui, après avoir été sur le banc pendant 13, 14 et 15 ans, sont morts justement le lendemain du jour où ils avaient réglé leurs dernières dettes d'élections!

L'INDEPENDANCE DES DEPUTES Mais, M. l'Orateur, le jeune homme qui se présente sans fortune, qui a des vices de ceux qui font des élections au métier, qui est obligé de demander de l'aide, ne conserve plus cette indépendance essentielle à tout bon député.

Il est déjà présent dans notre histoire politique de grandes questions où tout le monde devait voter suivant sa conscience et peut-être, M. l'Orateur, que si nous n'avions pas eu dans nos assemblées délibérantes de ces hommes qui avaient été obligés de demander des secours pour se faire élire et qui, au lieu d'être les représentants de ceux qui leur avaient donné des secours, auraient été les vrais représentants de leurs mandants, notre histoire serait illustrée de moins de scandales.

LES SCANDALES POLITIQUES D'où sont venus, en effet, les scandales dont nous avons entendu parler dans notre histoire politique? Et ici, je fais absolument abstraction de personnes et de partis. Je parle comme un historien qui a vu et qui sait comment s'est passé ce qu'il relate. Dans bien des cas, l'argent qui, directement ou indirectement, a été détourné de sa source légitime, l'a été, non pas pour l'enrichissement de celui qui le prenait, mais pour faire des fonds électoraux qui, dans notre pays et d'après nos mœurs, sont devenus une nécessité absolue.

Savons la marche des événements; parlons du principe admis qu'il faut aujourd'hui de l'argent pour faire les élections, que des élections ne se font pas pour des prières, comme on l'a encore dit dernièrement, et qu'il faut quelque chose de plus substantiel. Eh bien, cet argent, il faut le trouver; or, dans notre province, on est généralement trop pauvre pour que les souscriptions désintéressées viennent grossir le fonds électoral sans qu'on ait été obligé de passer le chapeau à plusieurs reprises. Souvent, après des supplications de nos mandants et des démarches sans nombre, l'on s'en revient avec un magot bien peu consistable.

COMMENT ON SAIGNE L'ENTREPRENEUR PUBLIC Alors, M. l'Orateur, on saigne l'entrepreneur public, on lui fait donner une part de ce qu'il gagne à moins son contrat de gouvernement, ou de la municipalité pour la quelle il travaille.

Qu'arrive-t-il? C'est que de son côté, l'entrepreneur saigne le gouvernement, ou ce sens qu'il est obligé de majorer son prix d'un montant assez considérable pour lui permettre de réaliser, non pas seulement un profit légitime auquel il a droit, mais aussi cette partie encore plus considérable peut-être qu'il est obligé de payer à celui qui lui donne ou lui fait obtenir le contrat. Et, un beau jour, le scandale éclate, le ministre prévaricateur tombe; mais il n'y a pas que lui qui souffre; la réputation de la province tout entière en est ébranlée!

Monsieur l'Orateur, n'est-ce pas là une peinture fidèle de ce qui est arrivé, et n'est-il pas vrai que le système qui prévaut aujourd'hui dans la province continue, augmente même, l'histoire du passé se répète et la province en souffrira davantage aux yeux de l'étranger?

L'ABUS DES BOISSONS ALCOOLIQUES Il y a un autre abus, abus plus terrible encore peut-être que ce que l'on appelle la corruption électorale proprement dite, c'est l'abus des boissons enivrantes pendant les élections. Si ce point, M. l'Orateur, soyons sincères, n'y a pas de fausse délicatesse, mais disons les choses telles qu'elles sont.

La boisson joue dans nos élections politiques un rôle qu'elle ne devrait pas jouer. J'aimerais bien qu'il nous fût possible d'instituer une enquête devant un comité qui, entre autres missions, aurait celle de forcer les députés de boissons à venir montrer devant le comité leurs livres pour prouver la quantité de boisson qui se dépense à raison des élections. On serait certainement surpris et l'on verrait qu'il est temps de mettre une ligne au mal qui nous envahit.

Il sauve des vies chaque jour Des milliers de cas de consommation, asthme, rhume, croup, etc., sont guéris chaque jour par le Shiloh's Cure. En vente à la PHARMACIE CANADIENNE. A. Pelletier, propriétaire.

Coupsures, Ecorchures, Entorses, et toutes douleurs externes ou internes sont immédiatement soulagées par le PERRY DAVIS' Pain Killer. Ce vieux remède est connu, employé et vendu partout. Achetez-le et gardez-le auprès de vous. 16-4-95-1a

Vin St-Michel. Comme TONIQUE et... STIMULANT LE... Vin St-Michel. Est parfait, il donne la santé et la force aux malades, il chasse la mélancolie, stimule le système musculaire, est très agréable au goût. Comme Aperitif le... Vin St-Michel. Est sans rival, il excite l'appétit et est infiniment préférable aux Vermouths, Cocktails, Absinthe ou Bitter, qui sont si nuisibles à la santé. Comme Digestif le... Vin St-Michel. Est idéal, il est l'ennemi de la dyspepsie, il régularise l'estomac, facilite l'assimilation et met la bonne humeur au cœur. Comme Remède le... Vin St-Michel. Est délicieux au goût; ses effets pour guérir la faiblesse et l'appauvrissement du Sang, sont immédiats et infaillibles et le prix n'est qu'une bagatelle. 23-7-95-1a

GEORGES MORRISSETTE POSEUR D'APPAREILS DE Chauffage à Eau Chaude Et à Vapeur BAINS, CLOSETS, CANEAUX D'EGOUTS, Etc. Ouvrage Garanti sous tous rapports. Prix les Plus Bas possibles. 49, St-ROCH TROIS-RIVIERES. 3-2-92-jno

MONTRE EN OR MASSIF POU \$7.50. Montre simple ou à remonteur pour Dames ou Messieurs. et nous vous expédierons la plus belle montre qui ait jamais été offerte à ce bas prix. LA MONTRE EST EN OR MASSIF DE 14 CARATS, avec JOLIS MOUVEMENTS EN NICKEL DE MARQUE AMERICAINE, et est garantie pour 15 ans. C'est un chronomètre parfait et bien réglé. Elle a l'air d'une montre de \$50. Examinez-la au bureau de l'Express et si elle est telle que vous représentez et que vous voyez la une bonne occasion, payez à l'agent de l'Express \$7.50 (prix du gros) et les frais d'expédition.

BUREAU DE POSTE DES TROIS-RIVIERES 1 Octobre 1895. Table with columns: MALLES, ARRIVÉE, DÉPART. Rows include: PAR LE PACIFIQUE, Section Ouest, Section Est, PAR LE GRAND TRONC, PAR TERRE.

The Universal Watch & Jewelry Mfg Co. CHICAGO. DEPT. 19 508 SCHILLER THEATRE. Demandez des catalogues gratuits. 8, 11, 95-1a

PATENTS. CAN I OBTAIN A PATENT? For a FREE answer and an honest opinion, write to MUNN & CO., who have had nearly fifty years' experience in the patent business. Information concerning Patents and how to obtain them sent free. Address: MUNN & CO., NEW YORK, 377 NASSAU ST.